

MALAQUÍAS

¹ Iroka iñaani Tajorentsi ikantakiriri Kamantan-taniri Malaquías, rootaki riyoteeri maawoeni Israel-paeni.

3

¹ Ikantzi Tajorentsi Ñaaperori:
 Ari notyaantaki etyaawoni ikamanta-kotena,
 Riitaki wetsikironi jempe nokinapaaki.
 Omapoka-shityaa ikyee itajorentsi-pankoteki, Pi-
 winkatharite poyaakota-piintziri.
 Areetzi-mataka pikowae-yirini, riitaki
 notyaanteri ikenkitha-takoyi-teero
 kashiyakaa-wakahaantsi.

4

¹ Iroka iñaani Tajorentsi Ñaaperori, ikantzi:
 Okaakitaki kitejeri iñahaetero oshiyawori opaa-
 matzi paamari,
 Ari itahaeyaari kantakaa-pero-waerentzi eejatzi
 antzirori kaari-perori, ikimitee-yaawo
 opaamatzi tsipanashi.
 Ari ithonkyaari itahaeyaa, ikimiteeyaawo itahae-
 tziro inchato,
 Tema ithonkae-tziro maawoeni otewa eejatzi
 oparetha.
² Rooma eerokapani pikaatzi pipinkatha-teero
 nowaero,
 Ari okoñaatzi-moteemi kameetha-shire-taantsi os-
 hiyeeyaari ishikipakirii ooryaa,

Rootaki ishipakiryaaani etsiyata-kotakahaemini
okimiteeyaawo roomi ishiwanki
rowaankakimiri jempe pijeekaki eeroka.

Antawo pikimo-shire-yitee, poshiyaari
ithaamenta iryaani ipireetari aririka
pashitaryaakoteri okiteejeta-manee.*

³ Aritaki paatzika-yiteeri kaari-pero-shireri,
Poshiya-kaanteeri raatzikae-tziro jamampo-
pane,

Aririka omonkaa-tapaakyaa kitejeri nomatan-
teeyaawori okaate nantayiteri.

Ari ikantzi iñaawaetzi Tajorentsi Ñaaperori.

⁴ Pikenkishiryahaero noñaani,
Nopakiriri paerani nomperatani janta Mamerii-
toniki.

Rootaki noshine-takaantani, rootaki noñaani
rashiite maawoeni Israel-paeni!

⁵ Aritaki notyaanta-kimiri Kamantan-taniri Elías,
Tekira omonkaa-tapaaka kitejeri ikoyiri
Tajorentsi, tema okowaenkatatyee,
omaperoteeyaaka okaariperotee.

⁶ Aritaki roepiya-shire-teeri Tajorentsi ikaatzi
ipaapate-teetari, osheki ikowaperoteeri
itomi-paeni.

Ari ikantziteyaari itomiteetari, osheki
retakoperoteeyaari ashitariri-paeni.

“Paamahaena aririka nopiyee, nowajankiteeri-
kari ikaatzi jeekantawori kepatsi.”

* **4:2** ipireetari = vaca = becerro

**Las Escrituras en Ashéninka Ucayali del Sur
del Perú**
**The Holy Bible in the South Ucayali Ashéninka language
of Peru**

Las Escrituras en Ashéninka Ucayali del Sur del Perú

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka Ucayali del Sur (Ashéninka, South Ucayali)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

db14e188-438b-52a5-9541-56657c3fc3d9